







**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

5. bod (mat. č. 364/2011)

Návrh Dodatku č. 6 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Nitra č. 13/2004 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh Dodatku č. 6 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Nitra č. 13/2004 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

uznieslo sa na vydaní

Dodatku č. 6 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Nitra č. 13/2004 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady podľa predloženého návrhu

U z n e s e n i e číslo 390/2011-MZ

u k l a d á

vedúcemu odboru miestnych daní a poplatkov

zabezpečiť prostredníctvom referátu klientskeho centra

- vyvesenie vydaného znenia Dodatku č. 6 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Nitra č. 13/2004 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na úradnej tabuli

T: ihneď

- zverejnenie spôsobom v meste obvyklým

T: do 30 dní

K: referát organizačný

V Nitre dňa 15. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitra

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre



**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

7. bod (mat. č. 407/2011)

Návrh na rozpočtové opatrenia v rozpočte Mesta Nitry na rok 2011

U z n e s e n i e

číslo 392/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh na rozpočtové opatrenia v rozpočte Mesta Nitry na rok 2011

s c h v a ľ u j e

rozpočtové opatrenia v rozpočte Mesta Nitry na rok 2011 podľa predloženého návrhu, vrátane nasledovných schválených zmien:

**Výdavky** (v Eurách):

**Odbor sociálnych služieb**

Funkčná klasif.	Ekonomická klasif.	Názov položky	schválený rozpočet	zmena +   -	rozpočet po zmene
1070	642007	Diecézna charita - nízkoprah. nocľaháreň	45 000	+ 13 110	58 110
10123	642014	činnosť odľahčovacej služby	2 500	- 1 500	1 000
1020	642014	príspevok pri odchode do starob. dôchodku	15 320	- 4 000	11 320
1040	642022	príspevok pri narodení dieťaťa	65 600	- 5 000	60 600
1040	642026	jednorazová dávka pre rodiny s deťmi	7 500	- 1 500	6 000
1050	642026	jednorazová dávka pre jednotlivcov	7 110	- 1 110	6 000

10203	642026	príspevok na sociálnu službu v jedálni	36 000	+ 550	36 550
10123	642014	činnosť odľahčovacej služby	680	- 550	130
	633011	potraviny	0	+ 1 500	1 500
1070	642001	financovanie soc. služby	5 000	- 1 500	3 500

Navýšenie finančných prostriedkov na dofinancovanie sociálnych služieb zabezpečovaných Diecéznou charitou Nitra je nutné v nadväznosti na účinnosť zákona č. 551/2010 Z. z.. Nová právna úprava vytvára podmienky, aby mesto i poskytovanie

finančného príspevku na prevádzku vybraných sociálnych služieb neviazala na trvalý pobyt prijímateľa sociálnych služieb ale na miesto poskytovania sociálnej služby.

Navýšenie položky príspevku na sociálnu službu v jedálni je nutné z dôvodu dofinancovania tejto sociálnej služby. Nákup potravín vo výške 1 500,- € pre 54 klientov sociálnej výdajne bude poskytnutý ako vianočná pomoc.

### **Odbor investičnej výstavby a rozvoja**

Ekonomická klasifikácia	Názov položky	Schválený rozpočet	Návrh na úpravu	Upravený rozpočet
637005	Ostatné práce súvisiace s realizáciou (plány BOZP, štúdie OP, AD)	48 710	- 320	48 390
717001	Kompostáreň – ostatné práce	4 320	+ 320	4 640

Dobudovanie železobetónovej nájazdovej rampy v objekte Kompostárne.

### **Odbor komunálnych činností a ŽP**

Ekonomická klasifikácia	Názov položky	Schválený rozpočet	Návrh na úpravu	Upravený rozpočet
644002	Mestská verejná doprava	3 544 820	- 77 600	3 467 220

### **Odbor školstva, mládeže a športu**

Ekonomická klasifikácia	Názov položky	Schválený rozpočet	Návrh na úpravu	Upravený rozpočet
642004	Cirkevným školám	362 884	+ 77 600	440 484

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitra

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

8. bod (mat. č. 365/2011, mat. 365/2011-a)

Návrh viacročného rozpočtu Mesta Nitry na roky 2012 - 2014

U z n e s e n i e

číslo 393/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh viacročného rozpočtu Mesta Nitry na roky 2012 - 2014

s ch v a ľ u j e

a) Rozpočet Mesta Nitry na rok 2012 podľa predloženého návrhu, vrátane nasledovných schválených zmien:

**Príjmy: (v eurách)**

navýšenie spolu: + **9 565 415**

z toho:

1/ úprava príjmovej strany rozpočtu v zmysle uznesenia MR + 3 503 856

111 003 Daň z príjmu fyzickej osoby + 700 000

121 Daň z nehnuteľností + 140 000

212 003 Z prenajatých budov, priestorov a objektov + 423 200  
(nájom Tržnica, Dvorčanská)

230 001 Kapitálové príjmy + 1 120 000

322 001 Dotácia ZŠ Benkova + 1 120 656

2/ Vykrytie investičných akcií schválených v rozpočte na rok 2011 + 5 732 559  
presunutých do rozpočtu na rok 2012 – príloha č. 1

453 Zostatok prostriedkov z dotácií ŠR + 4 298 299

454001 Zostatok vlastných prostriedkov z r. 2011 + 1 434 260

3/ Presun nevyčerpaných prostriedkov na spolufinancovanie + 329 000  
projektov, ktorých realizácia pokračuje v r. 2012

454001 Zostatok vlastných prostriedkov z r. 2011 + 329 000

**Výdavky: (v eurách)**

navýšenie spolu: + **9 565 415**

z toho:

1/ úprava výdavkovej strany rozpočtu v zmysle uznesenia MR + 2 518 856



### **Vnútorná správa**

633013 Rozšírenie licenčných práv exist. modulov ISS v rozsahu multilicencia	+	58 500
635 006 Rutinná a štandardná údržba	-	47 500
642 001 Nitrianska komunitná nadácia – transfer	+	5 000

### **Odbor školstva, mládeže a športu**

713004 Nákup interaktívnych tabúl pre ZŠ + CVČ + ZUŠ	+	50 000
--	---	--------

### **Odbor komunálnych činností a ŽP**

644002 Transfery – mestská verejná doprava	+	863 200
--	---	---------

### **Odbor majetku**

641001 Transfer SŠaRZ	-	59 000
637035 Dane	-	140 000
637004 Služby – prevádzka Tržnice	+	100 000
712 001 Kúpa pozemkov a budov	+	1 120 000

### **Odbor sociálnych služieb**

641001 Transfer Zariadenie pre seniorov ZOBOR	-	59 000
641001 Transfer SZSS	-	91 000

### **Útvar propagácie a cestovného ruchu**

637003 Mestské noviny - ECHO	-	13 450
637003 Printové médiá	+	26 900
637003 Podpora cestovného ruchu	+	7 000
637003 Internetová komunikácia	+	3 000
637003 Propagačné materiály a predmety	+	29 000
637004 Ext. sprievodcovia a tlmočníci Nisys	+	5 050
637004 Zahraničná spolupráca	+	5 000
637004 Tlač mesačníka Nitra	+	10 000
633036 Projekty a recipročné výmeny v rámci zahr. spolupráce	+	2 500
637005 Mediálna spolupráca	+	13 000
713004 Informačná tabuľa pred Nisysom	+	2 000
713003 Outdoorový mestský komunikačný nástroj	+	10 000

### **Mestská polícia**

633007 Výzbrojný materiál	-	1 300
633010 Výstrojný materiál	-	10 300

### **Odbor investičnej výstavby a rozvoja**

717001 Investičné akcie	-	2 107 000
Investičné akcie	+	2 737 256

Rozpis na konkrétne akcie je v prílohe č. 2

2/ Vykrytie investičných akcií schválených v rozpočte na rok 2011 presunutých do rozpočtu na rok 2012 (Rozpis je v prílohe č. 1)	+	6 717 559
--	---	-----------

3/ Presun nevyčerpaných prostriedkov na spolufinancovanie projektov, ktorých realizácia pokračuje v r. 2012 + 329 000

717002 Spolufinancovanie projektov - presun + 329 000

**Presun nevyčerpaných finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektov, ktorých realizácia pokračuje v roku 2012.**

Jedná sa o nasledovné projekty: Kompostáreň – ukončenie technologickej časti, Podpora separovaného zberu, Čistiaca technika pre zlepšenie kvality ovzdušia v meste, Rekonštrukcia ZŠ Topoľova, Útulok pre bezdomovcov, Podpora aktivít cestovného ruchu, Štúdia využitia odpadov ako OZE.

**Celkové príjmy rozpočtu r. 2012: 52 043 875,- €**

**Celkové výdavky rozpočtu r. 2012: 52 043 875,- €**

4) Zmeny k návrhu rozpočtov na rok 2012 v príspevkových organizáciách mesta Nitra a návrhy rozpočtov príspevkových organizácií na rok 2012 po zapracovaní zmien:

• **Správa športových a rekreačných zariadení v Nitre**

**Príjmy: (v eurách)**

312007 transfer od zriaďovateľa - 59 000

**Výdavky: (v eurách)**

632001 energie - 59 000

• **Mestské služby Nitra**

Kód	Názov	Návrh RO k rozpočtu rok 2012		
		Spolu	Zo zdrojov mesta	Z vlastných zdrojov
<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	- 275 000	- 275 000	-
632002	Vodné, stočné	- 40 000	- 40 000	
633006	Všeobecný materiál	- 20 000	- 20 000	
634001	Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	- 20 000	- 20 000	
634002	Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	- 20 000	- 20 000	
635006	Budov, objektov alebo ich častí	- 70 000		- 70 000
637004	Všeobecné služby	- 105 000	- 175 000	70 000
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>275 000</b>	<b>275 000</b>	-
714004	Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	205 000	205 000	

714005	Nákup špeciálnych automobilov	70 000	70 000	
	<b>Výdavky spolu</b>	-	-	-

- **Správa zariadení sociálnych služieb Nitra**

**Príjmy : (v eurách)**

312007 transfer z rozpočtu obce - 91 000

**Výdavky: (v eurách)**

611 mzdy, platy, ost. os. vyrovnania - 39 530

625 starobné poistné - 13 920

633011 potraviny - 33 750

635006 oprava a údržba budov - 1 300

637001 školenie, kurzy (supervízia) - 2 500

**Spolu výdavky: - 91 000**

- **Zariadenie pre seniorov Zobor**

**Príjmy: (v eurách)**

312007 transfer z rozpočtu mesta - 59 000

**Výdavky: (v eurách)**

632001 energie - 43 000

632002 vodné, stočné - 2 000

632003 poštovné a telekomunikačné služby - 1 000

633010 pracovné odevy, obuv a prac. pomôcky - 2 000

635006 údržba budov, objektov - 1 000

637004 všeobecné služby - 3 000

637005 špeciálne služby - 2 000

637014 stravovanie - 5 000

**Spolu výdavky: - 59 000**

- **Správa športových a rekreačných zariadení, Kúpeľná 4, 949 01 Nitra**

Príjmy		rozpočet (v eurách)
212	príjmy z vlastníctva	190 000
223	predaj služieb	250 000
242	úroky z vkladov	200

	<b>Spolu vlastné príjmy</b>	<b>440 200</b>
<b>312007</b>	transfer od zriaďovateľa	<b>531 000</b>
	<b>Spolu príjmy</b>	<b>971 200</b>

Výdavky		rozpočet		
		(v eurách)	z vlast. zdrojov	zo zdrojov mesta
			(v eurách)	(v eurách)
<b>610</b>	<b>mzdy</b>	<b>334 650</b>	<b>0</b>	<b>334 650</b>
<b>620</b>	<b>odvody z miezd</b>	<b>117 130</b>	<b>0</b>	<b>117 130</b>
<b>630</b>	<b>tovary a služby</b>	<b>516 150</b>	<b>436 930</b>	<b>79 220</b>
	v tom:			
<b>631</b>	<b>cestovné náhrady</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>0</b>
631001	cestovné	600	600	
<b>632</b>	<b>Energia, voda, komunikácie</b>	<b>316 000</b>	<b>236 780</b>	<b>79 220</b>
632001	energie	231 000	151 780	79 220
632002	vodné, stočné	80 000	80 000	
632003	poštovné, telekom. služby	5 000	5 000	
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>41 000</b>	<b>41 000</b>	<b>0</b>
633001	interiérové vybavenie	500	500	
633002	výpočtová technika	500	500	
633004	prevádzkové zariadenie	2 000	2 000	
633006	čist. a hyg. prostriedky, san. mat.	34 000	34 000	
633009	knihy, časopisy, noviny	300	300	
633010	pracovné odevy, obuv, pomôcky	1 000	1 000	
633013	softvér	200	200	
633015	palivo do kosačky	500	500	
633016	reprezentačné výdavky	1 000	1 000	
633019	komunikačná infraštruktúra	1 000	1 000	
<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>0</b>
634001	palivo, mazivá, oleje	1 300	1 300	
634002	servis, údržba mot. vozidiel	500	500	
634003	poistenie mot. vozidla	400	400	
634004	prepravné	300	300	
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>51 500</b>	<b>51 500</b>	<b>0</b>
635002	údržba výpočtovej techniky	1 500	1 500	
635004	údržba prevádz. strojov a zariadení	15 000	15 000	
635006	údržba športových objektov	35 000	35 000	

Výdavky		rozpočet		
		(v eurách)	z vlast. zdrojov	zo zdrojov mesta
			(v eurách)	(v eurách)
<b>636</b>	<b>Nájomné za nájom</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>0</b>
636002	nájomné za prev. zariadenie - LK	400	400	
<b>637</b>	<b>služby</b>	<b>104 150</b>	<b>104 150</b>	<b>0</b>
637001	školenia	200	200	
637004	všeobecné služby	15 000	15 000	
637003	inzercia, propagácia	300	300	
637005	strážne služby, revízie, met. činnosť	24 000	24 000	
637011	rozbory vody, posudky, expertízy	5 500	5 500	
637012	poplatky a odvody	1 500	1 500	
637014	stravovanie zamestnancov	16 000	16 000	
637015	poistenie budov	4 800	4 800	
637016	prídely do Sociálneho fondu	3 350	3 350	
637027	odmeny mimoprac. pomeru LK	33 000	33 000	
637035	dane	500	500	
<b>642</b>	<b>Transfery</b>	<b>340</b>	<b>340</b>	<b>0</b>
642015	nemocenské dávky	340	340	
<b>717</b>	<b>Rekonštrukcia a modernizácia</b>	<b>2 930</b>	<b>2 930</b>	<b>0</b>
717002	zápočet nájomného Mestská hala	2 930	2 930	
	<b>Spolu výdavky</b>	<b>971 200</b>	<b>440 200</b>	<b>531 000</b>

- *Mestské služby Nitra*

Návrh rozpočtu Mestských služieb Nitra na rok 2012				
v súlade s uznesením Mestskej rady v Nitre č. 633/2011-MR zo dňa 29. 11. 2011				
Výdavky hlavnej činnosti (v eurách)				
Kód	Názov	Návrh rozpočtu rok 2012		
		Spolu	Zo zdrojov mesta	Z vlastných zdrojov
<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>2 626 560</b>	<b>2 475 000</b>	<b>151 560</b>
<b>610</b>	<b>Mzdy</b>	<b>624 220</b>	<b>624 220</b>	
<b>620</b>	<b>Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>219 700</b>	<b>219 700</b>	
<b>631</b>	<b>Cestovné</b>	<b>650</b>		<b>650</b>
631001	Tuzemské	650		550
631002	Zahraničné	100		100

<b>632</b>	<b>Energie, voda, komunikácie</b>	<b>468 040</b>	<b>468 040</b>	<b>-</b>
632001	Energie (elektrická, zemný plyn)	55 800	55 800	
632002	Vodné, stočné	396 740	396 740	
632003	Poštové a telekomunikačné služby	14 500	14 500	
632004	Komunikačná infraštruktúra	1 000	1 000	
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>129 920</b>	<b>114 000</b>	<b>15 920</b>
633002	Výpočtová technika	1 700		1 700
633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a nár.	8 740		8 740
633006	Všeobecný materiál	120 000	114 000	6 000
633009	Knihy, časopisy, učebnice, noviny	480		480
633016	Reprezentačné	700		700
<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>191 130</b>	<b>191 130</b>	<b>-</b>
634001	Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	100 710	100 710	
634002	Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	70 430	70 430	
634003	Poistenie motorové vozidlá	12 210	12 210	
634005	Karty, známky, poplatky	2 200	2 200	
634006	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	5 580	5 580	
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>42 790</b>		<b>42 790</b>
635002	Výpočtovej techniky	1 920		1 920
635004	Prevádzk. strojov, prístrojov, zariad., techniky	8 430		8 430
635006	Budov, objektov alebo ich častí	32 440		32 440
<b>636</b>	<b>Nájomné za nájom</b>	<b>10 320</b>	<b>10 320</b>	<b>-</b>
636001	Budov, objektov alebo ich častí	7 400	7 400	
636002	Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky	2 920	2 920	
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>927 820</b>	<b>837 920</b>	<b>89 900</b>
637001	Školenia, semináre, porady	2 100		2 100
637004	Všeobecné služby	842 160	766 960	75 200
637005	Špeciálne služby	6 780	6 780	
637006	Náhrady (za lekárske prehliadky)	500	500	
637012	Poplatky a odvody	1 200	1 200	
637014	Stravovanie	32 630	32 630	
637015	Poistné	2 730	2 730	
637016	Prídel do sociálneho fondu	8 120	8 120	
637023	Kolkové známky	300		300
637035	Dane - poplatok za odpad mestu	19 000	19 000	
637027	Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	12 300		12 300
<b>642</b>	<b>Transfery jednotlivcom</b>	<b>11 970</b>	<b>9 670</b>	<b>2 300</b>
642013	Na odchodné	9 670	9 670	
642015	Na nemocenské dávky	2 300		2 300
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>275 000</b>	<b>275 000</b>	<b>-</b>

714004	Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	205 000	205 000	
714005	Nákup špeciálnych automobilov	70 000	70 000	
	<b>Výdavky spolu</b>	<b>2 901 560</b>	<b>2 750 000</b>	<b>151 560</b>

- *Správa zariadení sociálnych služieb Nitra, Baničova č. 12*

**Príjmy:** (v eurách)

<b>Kód</b>	<b>Názov položky</b>	<b>Návrh rozpočtu na rok 2012</b>
<b>223</b>	<b>Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb</b>	<b>346 800</b>
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - za ubytovanie – Útulok	4 800
	- za ubytovanie – Zariadenie núdzového bývania	6 000
	- terénna OS a donáška stravy	110 000
	- DS pre autistov	1 500
	- Denný stacionár pre seniorov a ŤZP	9 400
	- príjmy CTV	3 600
	- príjmy PS	4 000
	- odľahčovacia služba	500
223003	Za stravovanie	207 000
<b>240</b>	<b>Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, vkladov</b>	<b>110</b>
242	Z účtov finančného hospodárenia	110
	<b>Transfery v rámci verejnej správy</b>	<b>866 500</b>
312007	Z rozpočtu obce	819 000
312008	Z rozpočtu VÚC	47 500
<b>450</b>	<b>Finančné operácie</b>	<b>11 500</b>
454001	Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov - (hosp. výsledok predchádzajúcich rokov)	11 500
	<b>Nedaňové príjmy celkom</b>	<b>1 224 910</b>

Výdavky: (v eurách)

Kód	Názov položky	Návrh Rozpočet na rok 2012		
		Spolu:	Zdroje krytia	
			Z rozpočtu obce	Iné zdroje
<b>610</b>	Mzdy, platy ost. osobné vyrovnania	<b>603 920</b>	<b>603 920</b>	<b>0</b>
611	Mzdy, platy, služob. príjmy	603 920	603 920	0
<b>620</b>	<b>Poistné a prís. do poisťovní</b>	<b>211 080</b>	<b>211 080</b>	<b>0</b>
621	Zdravotné poistenie - VŠZP	34 350	34 350	0
623	Ostatné ZP	30 000	30 000	0
625001	Nemocenské poistenie	11 000	11 000	0
625002	Starobné poistenie	69 080	69 080	0
625003	Úrazové poistenie	5 300	5 300	0
625004	Invalidné poistenie	22 000	22 000	0
625005	Poistenie v nezamestnanosti	6 450	6 450	0
625006	Garančné poistenie	1 900	1 900	0
625007	Poistenie do rezervného fondu	31 000	31 000	0
<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>1 330</b>	<b>0</b>	<b>1 330</b>
631001	Tuzemské	1 330	0	1 330
<b>632</b>	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>166 490</b>	<b>0</b>	<b>166 490</b>
632001	Energie (plyn a elektr. energia)	136 290	0	136 290
632002	Vodné, stočné	19 200	0	19 200
632003	Poštové a telekom. služby	11 000	0	11 000
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>126 250</b>	<b>0</b>	<b>126 250</b>
633006	Všeobecný materiál	28 000	0	28 000
633010	Prac. odevy, obuv a prac. pomôcky	3 000	0	3 000
633011	Potraviny	93 250	0	93 250
633013	Softvér, licencie	2 000	0	2 000
<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>23 200</b>	<b>4 000</b>	<b>19 200</b>
634001	Palivo, mazivá, oleje	18 000	0	18 000
634003	Poistenie (zákonné a havarijné)	4 000	4 000	0
634005	Karty, známky, poplatky	200	0	200
634006	Pracovné odevy	1 000	0	1 000
<b>635</b>	<b>Oprava a údržba</b>	<b>280</b>	<b>0</b>	<b>280</b>
635002	Výpočtovej techniky	280	0	280
635006	Oprava a údržba budov	0	0	0
<b>636</b>	<b>Nájomné</b>	<b>2 000</b>	<b>0</b>	<b>2 000</b>
636001	Nájomné za nájom budov	2 000	0	2 000
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>82 260</b>	<b>0</b>	<b>82 260</b>
637004	Všeobecné služby	19 000	0	19 000
637012	Poplatky a odvody	1 000	0	1 000
637014	Stravovanie	44 000	0	44 000
637015	Poistné budov	1 360	0	1 360
637016	Prídelač do sociálneho fondu	7 900	0	7 900



637027	Odmeny mimo prac. pomeru	9 000	0	9 000
<b>642</b>	<b>Transfery jednotlivcom a neziskovým práv. osobám</b>	<b>8 100</b>	<b>0</b>	<b>8 100</b>
642013	Odchodné	8 100	0	8 100
<b>600</b>	<b>Bežné výdavky spolu :</b>	<b>1 224 910</b>	<b>819 000</b>	<b>405 910</b>

- *Zariadenie pre seniorov ZOBOR, Jánskeho 7, Nitra*

**Príjmy :**

(v eurách)

kód	názov	návrh rozpočtu	
<b>212</b>	<b>príjmy z vlastníctva</b>		<b>7 000</b>
212003	z prenajatých budov, priest. a objektov	7 000	
	<b>poplatky a platby z nepriemysel. a náhodného predaja služieb</b>		<b>500 000</b>
<b>223</b>	<b>transfery v rámci verejnej správy</b>		<b>739 000</b>
223001	za predaj výrobkov, tovarov a služieb	300 000	
223003	za stravné	200 000	
<b>312</b>	<b>transfery v rámci verejnej správy</b>		<b>739 000</b>
312001	zo štátneho rozpočtu	208 000	
312007	z rozpočtu obce	531 000	
	<b>príjmy spolu:</b>		<b>1 246 000</b>

**Výdavky:**

(v eurách)

kód	názov	návrh rozpočtu		vlastné zdroje
<b>610</b>	<b>mzdy, platy, služobné príjmy</b>		<b>565 860</b>	
<b>620</b>	<b>poistné a príspevky do poisťovní</b>		<b>203 050</b>	<b>29 910</b>
<b>631</b>	<b>cestovné náhrady</b>		<b>100</b>	<b>100</b>
<b>632</b>	<b>energie, voda a komunikácie</b>		<b>193 550</b>	<b>193 550</b>
632001	energie	170 150		170 150
632002	vodné, stočné	20 400		20 400
632003	poštovné a telekomunikačné služby	3 000		3 000
<b>633</b>	<b>materiál</b>		<b>220 200</b>	<b>220 200</b>
633001	interiérové vybavenie	1000		1 000
633006	všeobecný materiál	16 000		16 000
633009	knihy, časopisy, učebné pomôcky	400		400
633010	pracovné odevy, obuv a prac. pomôcky	2 300		2 300
633011	potraviny	200 000		200 000
633016	reprezentačné	500		500

<b>634</b>	<b>dopravné</b>		<b>1 450</b>	<b>1 450</b>
634001	palivo, mazivá, oleje	500		500
634002	servis, údržba, opravy	400		400
634003	poistenie	550		550
<b>635</b>	<b>rutinná a štandardná údržba</b>		<b>2 600</b>	<b>2 600</b>
635002	výpočtovej techniky	100		100
635006	budov, objektov alebo ich častí	1 000		1000
635009	údržba softvéru	1 500		1 500
<b>637</b>	<b>služby</b>		<b>57 190</b>	<b>57 190</b>
637001	školenia, kurzy, semináre, porady	500		500
637004	všeobecné služby	9 000		9 000
637005	špeciálne služby	10 400		10 400
637006	náhrady	350		350
637012	poplatky a odvody	500		500
637014	stravovanie	25 000		25 000
637015	poistné	570		570
637016	prídely do sociálneho fondu	5 570		5 570
637027	odmeny zamest. mimo prac. pomeru	2 000		2 000
637035	dane	3 300		3 300
<b>642</b>	<b>transfery jednotliv. a nezis. práv. os.</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>
642013	na odchodné	2 000		2 000
	<b>výdavky spolu:</b>		<b>1 246 000</b>	<b>507 000</b>

## Príloha č. 1

### Návrh na presun investičných akcií schválených v rozpočte Mesta Nitra v r. 2011 do rozpočtu mesta Nitra na r. 2012

045 Doprava	(v eurách)
635006	
Súvislá oprava MK Ďurkova od križovatky Ďurková - Schurmanova po Farskú	75 000
Súvislá oprava MK Jánskeho, MK Svätourbánska od Dolnozoborskej po Jánskeho, MK Dolnohorská od Prvosienkovej po Klinček.	314 000
Súvislá oprava MK Ratkošova	16 800
637011	
Technická štúdia inteligentného dopravného systému	33 200
716	
PD prepojenie MK Hlboká - Železničiarska	2 300
PD úprava ramena okružnej križovatky na I/64 a PP Sever	5 540
PD okružná križovatka Hviezdoslavova – Pražská	4 800
717 001	
Parkovisko Ľ. Okánika 8 – pokračovanie	2 640
Chodník Hlavná ul. 44 - 86	70 000

Chodník Štúrova ul. Top Stroja – Mlynárce – ZoD	86 280
Priemyselná zóna Mlynárce - nevyčerpaná dotácia zo ŠR (na dopr. infraštruktúru)	125 427
Dotácia zo ŠR na Priemyselny park Juh (nevyčerpaná dotácia)	504 891,51
Dotácia zo ŠR na Priemyselny park Sever (nevyčerpaná dotácia)	3 651 330
717 002	
Rozšírenie chodníka Pražská ul. od Žilinskej po Piešťanskú	62 000
062 Rozvoj obcí	
635 006	
Oprava MŠ Čajkovského ul. - ZoD	80 000
ZŠ Kniežat'a Pribinu - odstránenie havarijného stavu vstup. Markízy	50 000
Oprava KD Kynek	5 000
716	
PD rek. bývalej ZŠ Svätourbánska ul. - ZoD	27 500
PD rek. telocvične Hlboká ul.	27 500
717 002	
Rek. plynovej kotolne MŠ Golianova – havarijný stav (prebieha verejné obstarávanie)	65 700
Rek. nočľahárne pri útulku pre bezdomovcov (dotácia ŠR)	16 650
Útulok pre bezdomovcov – navyše práce	8 000
Rekonštrukcia detskej nemocnice na domov dôchodcov	498 000
Rekonštrukcia polikliniky Klokočina - (prebieha verejné obstarávanie + zaradené do priorít)	985 000

## Príloha č. 2

OIVaR - rozpis investičných akcií		
Názov akcie		výdavky (v €)
<b>635006 Rutinná a štandardná údržba</b>		<b>1 080 000</b>
635006	Chodníky Novozámocká	
635006	Okná MŠ Párovská - výmena	
635006	Súvislá oprava MK Štúrova od OK - po Cintorínsku ul.	
635006	Chodník pred poliklinikou Párovce	
635006	Výmena okien MŠ Bazovského	
635006	SO MK Strmá	
635006	SO MK Svätourbánska od Jánskeho po Pod Zlatým brehom	
635006	Vybudovanie bezbarierových vstupov na Dlhej ulici	

635006	Výmena okien MŠ Za Humnami	
635006	Oprava chodníkov Tr. A. Hlinku	
	<b>717001 Realizácia nových stavieb</b>	<b>1 423 886</b>
717001	Detské ihriská - nové prvky	
717001	Cintorín H. Krškany-chodníky	
717001	Cintorín H. Krškany- osvetlenie	
717001	Parkovisko Golianova	
717001	Okružná križovatka Hviezdoslavova	
717001	Šport. - rekreačný areál Popradská	
717001	VO parkoviska ul. Na Hôrke	
717001	VO parkoviska Murániho	
717001	Prístupové kom. a parkoviská pri ZŠ Fatranská	
717001	Parkovisko Ľ. Okánika 4	
717001	Parkovisko Dlhá 1 - 3	
717001	Parkovisko Vihorlatská ul. 2 - 4	
717001	Parkovisko Ďumbierska 37 - 41	
717001	Chodníky Nábřežie mládeže 61-81	
717001	Chodník Trnavská - pokračovanie	
	<b>717002 - Rekonštrukcie a modernizácie</b>	<b>171 500</b>
717002	Chodníky Mestský cintorín - rekonštrukcia	
717002	Vnútroblokové kanalizácie - rekonštrukcia	
717002	Terénne úpravy pred poľným oltárom - zábradlie a rozhl'adňa Kalvária	
	<b>716 Prípravná a projektová dokumentácia</b>	<b>61 870</b>
716	PD osvetlenie Párovského cintorína	
716	PD chodník od Dolnočermánskej po Cabajský cintorín - pokračovanie	
716	PD pravý odbočovací pruh Dolnočermánska - Cabajská	
716	PD parkovisko Golianova 44 - 54	
716	PD parkovisko Bazovského 2-10	
716	PD parkovisko Bizetova	
716	PD VO parkoviska ul. Na Hôrke	
716	PD VO Murániho	
716	PD Výdajňa stravy KD Dražovce	
716	PD chodník Topolčianska od J. Zelenáka po KD	
716	PD Cyklotrasa Nitra - Dražovce	
716	PD ul. Matušincova	
716	PD parčík pri Mestskom dome	
	<b>Celkom</b>	<b>2 737 256</b>

**Žiadosti 2012 – nad 2 000,- €**

„rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt“

	žiadateľ	obsah – charakteristika	žiadaná suma (€)	70% (€)	hodnota projektu (€)	odporuče nie komisie (€)	odporúčenie MR (€)	schválené MZ (€)
	projekt							
1.	Artéria, o. z. / Seminár slovenského filmu 2012	seminár	3 300,00	6 853,00	9 790,00	0,00		0,00
2.	Asoc. Divadelná Nitra /Medzinár. fest. Divadelná Nitra 21. roč.	prezentácia zahraničných div., sprievodné podujatia	24 000,00	458 866,10	655 523,00	10 000,00		10 000,00
3.	ARS Studio / Medzin. sochár. a maliar. sympóziu J. Bárfaya	sympóziu	8 820,00	9 604,00	13 720,00	0,00		0,00
4.	Castellum, n. o. / Rozozvučanie Nitrianskeho hradu ...	zakúpenie ozvučovacej, osvetľovacej a premietacej techniky do Gotickej priekopy	4 405,00	18 529,70	26 471,00	0,00		0,00
5.	CeraSin s. r. o./ Vydanie hudob. CD pop operného tria LA Gioia s názvom La Noia	vydanie CD	9 100,00	9 100,00	13 000,00	2 000,00		0,00
6.	CE Media s. r. o. /Miss Nitra 2012	súťaž krásy	10 002,60	20 005,20	28 578,85	0,00		2 000,00
7.	DAB v NR / Lars von Trier: "Kto je tu riaditeľ?"	inscenácia	3 300,00	12 410,30	17 729,00	0,00		0,00
8.	DAB v NR/ Jane Austenova: Pýcha a predsudok	inscenácia	6 600,00	37 100,00	53 000,00	3 000,00		3 500,00
9.	Div. spol. Le Mon / Čudo Judo	pouličné divadlo	4 800,00	6 825,00	9 750,00	1 000,00		1 000,00
10.	EFFETA / Medzinárodný	prezentácia umenia	35 000,00	90 909,00	129 870,00	35 000,00		10 700,00

	festival kultúry nepočujúcich sv. F. Saleského v NR	sluchovo postihnutých						
11.	Erik Blaško EBEL / Nová atrakcia mesta	nákup rikší (6 ks)	7 280,00	7 280,00	10 400,00	0,00		0,00
12.	Komunita Emanuel a Bratstvo Ježišovo na SK / 17. medzinár. stretnutie mladých On je živý	stretnutia kresťanskej mládeže - prednášky, koncerty a pod.	3 000,00	12 110,00	17 300,00	0,00		3 000,00
13.	Kulturologická spoločnosť / Cena Pavla Straussa za trvalý prínos v oblasti kultúry a umenia	slávnostné ocenenie	2 450,00	2 450,00	3 500,00	1 000,00		1 500,00
14.	Literárny klub J. Jesenského / Autorské literárne večery ...	besedy s významnými osobnosťami	3 306,20	3 582,61	5 118,01	1 000,00		1 500,00
15.	Nitrianska galéria / Maliar Karol Pongrácz (1872 - 1930)	tlač katalógu k výstave	3 150,00	3 150,00	4 500,00	0,00		0,00
16.	Original o. z. / Cithara aedicularae 2012	medzinárodný festival klasickej gitarovej hudby	9 000,00	12 600,00	18 000,00	2 000,00		2 000,00
17.	Original o. z. / Leto N'XL	jubilejná výstava maliarskych diel	3 385,00	6 860,00	9 800,00	0,00		0,00
18.	Renáta Lenčešová / Crazy Couture	módna show	16 380,00	16 380,00	23 400,00	0,00		1 000,00
19.	SPU v NR / Nitrianske univerzitné dni 2012	podujatia spojené s prezentáciou NR univerzít	5 000,00	9 135,00	13 050,00	1 000,00		3 500,00
20.	Spevácky zbor Nitria / Zabezpečenie činnosti zboru, prezentácia mesta	činnosť súboru	6 900,00	6 923,00	9 890,00	1 000,00		1 500,00

21.	Staré divadlo K. Spišáka / Stretnutie, setkání, spotkanie, talalkozás	medzinárodná prehliadka divadiel a div. škôl V4	10 000,00	46 900,00	67 000,00	1 000,00		3 000,00
22.	Súkromné konzervatórium / Bosorky zo Salemu	divadelné predstavenie	3 415,00	7 990,50	11 415,00	2 000,00		1 000,00
23.	UKF v Nitre / Akademická Nitra 2012	festival folklórnych súborov	10 000,00	84 420,00	120 600,00	5 000,00		7 500,00
24.	Združenie výtvarníkov N°89 / Sochár Milan Marciňa	tlač katalógu k výstave	5 600,00	5 600,00	8 000,00	1 000,00		1 000,00
		<b>Spolu:</b>	198 193,80	895 583,40	1 279 404,86	<b>66 000,00</b>		
25.	Centrum výskumu živoč. výroby NR / Deň otvorených dverí	informovanie širokej verejnosti o činnosti s použitím záberov z Agrofilmu	2 800,00	4 340,00	6 200,00			1 800,00
		<b>Spolu:</b>						<b>55 500</b>

**Odbor kultúry** (v eurách)

642001 dotácie pre rozvoj a ochranu duchovných hodnôt - 14 500  
637004 Mestské slávnosti a tradície (návšteva Svätého otca) + 14 500

b) b e r i e n a v e d o m i e

1. Rozpočet mesta Nitra na roky 2013 -2014,
2. Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2013 2014 a k návrhu rozpočtu mesta na rok 2012

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitra

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre











**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

13. bod (mat. č. 384/2011)

Návrh Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Nitry č. 18/2008 o umiestňovaní tlačných reklamných prostriedkov v znení Dodatku č. 1

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Nitry č. 18/2008 o umiestňovaní tlačných reklamných prostriedkov v znení Dodatku č. 1

uznieslo sa na vydaní

Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Nitry č. 18/2008 o umiestňovaní tlačných reklamných prostriedkov v znení Dodatku č. 1

U z n e s e n i e \_\_\_\_\_ číslo 398/2011-MZ

u k l a d á

vedúcemu Útvaru propagácie a cestovného ruchu

zabezpečiť prostredníctvom referátu klientskeho centra

- vyvesenie vydaného znenia Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Nitry č. 18/2008 o umiestňovaní tlačných reklamných prostriedkov v znení Dodatku č. 1 na úradnej tabuli MsÚ

T: do 10 dní

- zverejnenie spôsobom v meste obvyklým

T: do 30 dní

K: ref. organizačný

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

14. bod (mat. č. 371/2011)

Návrh „Energetickej koncepcie okresu Nitra“

U z n e s e n i e číslo 399/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh „Energetickej koncepcie okresu Nitra“

s c h v a ľ u j e

Energetickú koncepciu okresu Nitra

o d p o r ú č a

primátorovi mesta Nitry

zabezpečiť koordináciu a monitoring realizácie a predkladania správ do Európskej komisie

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre















**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

21. bod (mat. č. 372/2011)

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťou vo vlastníctve Mesta Nitra („MARTINÁK, s. r. o.“)

U z n e s e n i e

číslo 406/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťou vo vlastníctve Mesta Nitra („MARTINÁK, s. r. o.“)

s c h v a ľ u j e

ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

prenájom časti pozemku označenej v priloženom nákrese ako plocha P 1 o výmere cca 638 m<sup>2</sup> z parcely reg. „C“ KN č. 6312/1 - zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 42 521 m<sup>2</sup> zapísanej na liste vlastníctva č. 3681 pre kat. úz. Nitra pre účely výstavby 16 parkovacích miest o rozlohe cca 185 m<sup>2</sup>, cca 245 m<sup>2</sup> chodníkov a cca 220 m<sup>2</sup> komunikácií pre spoločnosť MARTINÁK, s. r. o., so sídlom Ružinovská 5, Bratislava, IČO: 35700181, na dobu určitú do právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedené stavby, najdlhšie však na 2 roky od účinnosti nájomnej zmluvy za:

- a) symbolické nájomné vo výške 1,- €, za podmienky, že stavba parkovacích miest, chodníkov a komunikácií vystavaných nájomcom bude realizovaná v súlade s podmienkami Mesta Nitra a že táto stavba bude po kolaudácii prevedená do majetku Mesta Nitra za 1,- € alebo za
- b) nájomné vo výške 3,50 €/m<sup>2</sup>/rok za pozemky určené na výstavbu prístupovej cesty a vo výške 10,- €/m<sup>2</sup>/rok za pozemky určené na vybudovanie parkovacích miest, ak stavba parkovacích miest, chodníkov a komunikácií vystavaných nájomcom nebude realizovaná v súlade s podmienkami Mesta Nitra a následne od právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedené stavby prenajať zastavané plochy spoločnosti MARTINÁK, s. r. o. na dobu neurčitú za nájomné vo výške 3,50 €/m<sup>2</sup>/rok za pozemky užívané na prístupovú cestu a vo výške 10,- €/m<sup>2</sup>/rok za pozemky, na ktorých budú vybudované parkovacie miesta.

Dôvodom posudzovania tohto nájmu ako prípadu hodného osobitného zreteľa je, že v predmetnej lokalite je potrebné naliehavo riešiť statickú dopravu, pričom spoločnosť MARTINÁK, s. r. o., ktorá realizuje výstavbu celého tohto územia, ponúkla možnosť vybudovať na vlastné náklady na časti pozemku parc. č. 6312/1 verejné parkovisko a komunikácie, ktoré by po kolaudácii previedla do vlastníctva Mesta Nitra za 1,- €.

u k l a d á  
vedúcemu odboru majetku  
uzatvoriť nájomnú zmluvu a zmluvu o prevode stavby komunikácií podľa schvaľovacej časti  
uznesenia

T: 30. 04. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre









**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

25. bod (mat. č. 400/2011)

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra („SR - Slovenská správa ciest“)

U z n e s e n i e

číslo 410/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra („SR - Slovenská správa ciest“)

s chvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

prenájom častí pozemkov:

1. zapísaných na LV č. 3681 pre katastrálne územie Nitra, obec Nitra:
  - a) ako parcela registra „C“ č. 1875 - ostatné plochy o celkovej výmere 5 893 m<sup>2</sup>, a to:
    - časť o výmere 216 m<sup>2</sup> - objekt č. 201, 501
    - časť o výmere 54 m<sup>2</sup> - objekt č. 610.1
  - b) ako parcela reg. „C“ č. 1748/2 - zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 10 209 m<sup>2</sup>, a to:
    - časť o výmere 183 m<sup>2</sup> - objekt č. 605
  - c) ako parcela reg. „C“ č. 1653 - zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 19 173 m<sup>2</sup>, a to:
    - časť o výmere 149 m<sup>2</sup> - objekt č. 610.1
2. zapísaných na LV č. 6879 pre katastrálne územie Nitra, obec Nitra:
  - a) ako parcela reg. „E“ č. 755/2 - zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 7 911 m<sup>2</sup>, a to:
    - časť o výmere 315 m<sup>2</sup> - objekt č. 201, 501
    - časť o výmere 339 m<sup>2</sup> - objekt č. 605
    - časť o výmere 88 m<sup>2</sup> - objekt č. 610.1
    - časť o výmere 16 m<sup>2</sup> - objekt č. 701
3. zapísaných na LV č. 1223, pre katastrálne územie Chrenová
  - a) ako parcela reg. „E“ č. 1752/1 - ostatné plochy o celkovej výmere 164 m<sup>2</sup>, a to:
    - časť o výmere 32 m<sup>2</sup> - objekt č. 605

pre SR - Slovenskú správu ciest so sídlom Miletičova 19, 826 19 Bratislava, IČO: 003328, na dobu určitú, a to na jeden rok odo dňa začatia stavebných prác na objektoch stavby cesty I/64 Nitra a mosta ev. č. 64-019, pričom za začatie stavebných prác sa považuje deň odovzdania a prevzatia staveniska. Nájomné je stanovené za celý predmet nájmu vo výške 1,- €/rok a bude splatné po ukončení nájomného vzťahu.

Tento nájom sa realizuje ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že SR - Slovenská správa ciest bude na predmete nájmu vykonávať stavebné úpravy, ktorých účelom bude odstránenie porúch stavby „Cesta I/64 Nitra, most ev. č. 64-019“ a modernizácie mosta, ktoré sú v ich správe a nájomným vzťahom potrebuje zdokladovať vzťah stavebníka k pozemku pod stavbou.

u k l a d á  
vedúcemu odboru majetku  
uzatvoriť nájomnú zmluvu podľa schvaľovacej časti uznesenia

T: 31. 01. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitra

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

26. bod (mat. č. 403/2011)

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra v k. ú. Nitra (Granvia Construction, s. r. o., prenájom pozemkov)

U z n e s e n i e

číslo 411/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh na nakladanie s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra v k. ú. Horné Krškany (Granvia Construction, s. r. o., prenájom pozemkov)

s c h v a ľ u j e

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

prenájom častí pozemkov v k. ú. Nitra zapísaných na liste vlastníctva č. 6879 vo vlastníctve Mesta Nitry ako parcely registra „E“ KN **parc. č. 4086** – zast. plocha o výmere cca 2 m<sup>2</sup> (diel č. 1), **parc. č. 6420/7** – orná pôda - časť o výmere cca 13 m<sup>2</sup> (diel č. 2) a **parc. č. 6420/2** – zastav. plochy – časť o výmere cca 32 m<sup>2</sup> (diel č. 3) na dobu určitú od 12. 12. 2011 do 23. 12. 2011 za nájomné 3,367 €/m<sup>2</sup>/rok pre spol. Granvia Construction, s. r. o., Pri Trati 25/A, 821 06 Bratislava, IČO: 44489447 za účelom umiestnenia a realizácie stavebného objektu „110-00 Preložka cesty II/562 v km 6,876 časť 800 Prípojka NN pre osvetlenie prechodov“.

Granvia Construction, s. r. o. je zhotoviteľom verejnoprospešnej stavby rýchlostnej komunikácie R1 Nitra západ Selenec. Predmetný stavebný objekt je súčasťou tejto stavby.

u k l a d á

vedúcemu odboru majetku

zabezpečiť uzatvorenie nájomnej zmluvy podľa schvaľovacej časti uznesenia

T: 31. 12. 2011

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre















**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

33. bod (mat. č. 393/2011)

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (Wemart s. r. o., pozemok parc. č. 60/1 v k. ú. Zobor)

U z n e s e n i e číslo 418/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (Wemart s. r. o., pozemok parc. č. 60/1 v k. ú. Zobor)

s chvaľuje

spôsobom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zámer odpredať pozemok registra „C“ KN parc. č. 60/1 v katastrálnom území Zobor, oddelenej GP č. 43/2011 o výmere 65 m<sup>2</sup>, bez založeného listu vlastníctva, ktorej majetkovú podstatu tvoria časti parciel registra „E“ KN č. 2731 o výmere 461 m<sup>2</sup>, parc. č. 3877 o výmere 260 m<sup>2</sup> a parc. č. 3908/3 o výmere 140 m<sup>2</sup> evidovaných na liste vlastníctva č. 4912 vo vlastníctve Mesta Nitry, pre spoločnosť Wemart s. r. o., Štefánikova 13, 949 01 Nitra. Predmetná nehnuteľnosť sa v teréne nachádza medzi okolitými susednými pozemkami vo vlastníctve spoločnosti Wemart s. r. o..

ukladá

vedúcemu odboru majetku

zabezpečiť postup stanovený zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

T: 30. 06. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

34. bod (mat. č. 394/2011)

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (zámena pozemkov s RK cirkvou v k. ú. Nitra)

U z n e s e n i e

číslo 419/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (zámena pozemkov s RK cirkvou v k. ú. Nitra)

s c h v a ľ u j e

spôsobom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

zámer zameniť pozemky

- parc. registra „E“ KN č. 1751/2 – orná pôda o výmere 436 m<sup>2</sup>, a parc. č. 1751/101 – orná pôda o výmere 316 m<sup>2</sup> v kat. území Chrenová, zapísané na LV č. 2343 vo vlastníctve RK cirkvi - biskupstvo Nitra, Hradné námestie č. 7, Nitra,

za pozemky:

- parc. registra „C“ KN č. 60 – záhrady o výmere 91 m<sup>2</sup> a časť parc. č. 5722 o výmere cca 214 m<sup>2</sup> v kat. území Nitra, evidované na LV č. 3681 vo vlastníctve Mesta Nitry (presná výmera časti parc. č. 5722 sa určí po vyhotovení geometrického plánu)

Mesto Nitra je vlastníkom stavby s. č. 948 – hotel Olympia, tr. A. Hlinku 57, umiestnenej na pozemkoch „E“ KN č. 1751/2 a parc. č. 1751/101 v k. ú. Chrenová, bez ďalšieho finančného vyrovnania.

u k l a d á

vedúcemu odboru majetku

zabezpečiť postup stanovený zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

T: 30. 06. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

35. bod (mat. č. 399/2011)

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťou vo vlastníctve Mesta Nitry (odpredaj časti pozemku parc. „C“ - KN č. 5722 kat. úz. Nitra o výmere cca 30 m<sup>2</sup> na Kostolnej ulici)

U z n e s e n i e

číslo 420/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťou vo vlastníctve Mesta Nitry (odpredaj časti pozemku parc. „C“ - KN č. 5722 kat. úz. Nitra o výmere cca 30 m<sup>2</sup> na Kostolnej ulici)

s chvaľuje

spôsobom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

zámer odpredať časť cca 30 m<sup>2</sup> z pozemku „C“ KN parc. č. 5722 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 244 m<sup>2</sup> v k. ú. Nitra (výmeru upresní geometrický plán na oddelenie časti pozemku) zapísaný v LV č. 3681 vo vlastníctve Mesta Nitry pre MVDr. Milana Hederu a manž. Juditu Hederovú, Považská 15, Nitra za účelom riešenia prístupu kvôli údržbe a stavebnej situácii v okolí ich domu na pozemku parc. č. 5723, ktorý priamo susedí s parcelou č. 5722. Od rohu domu k hranici parcely č. 5722 je vzdialenosť menšia ako 50 cm a cez časť parcely č. 5722 má prípojku elektrického prúdu. Pozemok nemá z pohľadu mesta praktické využitie. Polohou je situovaný v obkolesení súkromných pozemkov a v oplotení areálu Kostola sv. Urbana. Jeho terén je neudržiavaný, hrboľatý, zarastený divo rastúcou trávou a kríkmi. Z týchto dôvodov nemá pozemok pre mesto kvalitnejšie zhodnotenie.

ukladá

vedúcemu odboru majetku

zabezpečiť postup stanovený zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

T: 29. 02. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre



**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

37. bod (mat. č. 402/2011)

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (k. ú. H. Krškany, pozemok „E“KN parc. č. 182 – kanalizačná šachta)

U z n e s e n i e

číslo 422/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh na zámer nakladania s nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta Nitra (k. ú. H. Krškany, pozemok „E“KN parc. č. 182 – kanalizačná šachta)

s c h v a ľ u j e

spôsobom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

zámer odpredať časť pozemku v k. ú. Horné Krškany „E“KN parc. č. 182 – orná pôda o výmere cca 7 m<sup>2</sup> (výmeru spresní geometrický plán) zapísaného na LV č. 7768 vo vlastníctve Mesta Nitry pre spoločnosť Granvia Construction, s. r. o., Pri Trati 25/A, 821 06 Bratislava, IČO: 44489447, na ktorom je v rámci stavebného objektu „NS501-00 stoka „P1“, cestná kanalizácia“ postavená kanalizačná šachta.

Granvia Construction, s. r. o. je zhotoviteľom verejnoprospešnej stavby rýchlostnej komunikácie R1 Nitra, západ Tekovské Nemce. Predmetný stavebný objekt je súčasťou tejto stavby.

u k l a d á

vedúcemu odboru majetku

zabezpečiť postup stanovený zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

T: 29. 02. 2012

K: MR

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

38. bod (mat. č. 388/2011)

Návrh na pridelenie bytu osobitného určenia v zmysle platnej VZN č. 1/2011 o podmienkach pridelovania bytov určených na nájom pre obyvateľov mesta obstaraných z verejných prostriedkov

U z n e s e n i e \_\_\_\_\_ číslo 423/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

Návrh na pridelenie bytu osobitného určenia v zmysle platnej VZN č. 1/2011 o podmienkach pridelovania bytov určených na nájom pre obyvateľov mesta obstaraných z verejných prostriedkov

s c h v a ľ u j e

pridelenie bytu osobitného určenia v zmysle platnej VZN č. 1/2011

- 2 izbový byt na Rýnskej ulici č. 21, č. bytu 39 na prízemí Rastislavovi Trnkusovi, bytom na ulici Novomeského 6 v Nitre

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre

**U z n e s e n i e,**  
**všeobecne záväzné nariadenie a ďalšie rozhodnutia**  
**z 13. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva**  
**v Nitre, konaného dňa 15. decembra 2011**

---

39. bod (mat. č. 386/2011)

Návrh na odpredaj bytov, spoločných častí domu, spoločných zariadení domu a pozemku

U z n e s e n i e

číslo 424/2011-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

prerokovalo

1. Návrh na odpredaj bytu, spoločných častí domu, spoločných zariadení domu a pozemku na ulici Hollého 6,
2. Návrh na odpredaj bytu, spoločných častí domu, spoločných zariadení domu a pozemku na ulici Vajanského 2, 4, Osvaldova 3, 5, 7

schvaľuje

**1. Hollého 6**

Odpredaj bytu č. 46 spoločných častí a spoločných zariadení domu, nachádzajúcich sa v obytnom dome Hollého 6, s. č. 1498 a ideálnej časti pozemku parcelné číslo 2267, Františkovi Ratulovskému a Alene Ratulovskej za cenu 373,05 € /byt 291,35 € + pozemok 81,68 €/

**2. Vajanského 2, 4, Osvaldova 3, 5, 7**

Odpredaj bytu č. 18 spoločných častí a spoločných zariadení domu, nachádzajúcich sa v obytnom dome Osvaldova 7, s. č. 1492 a ideálnej časti pozemku parcelné číslo 2143 Ivanovi Lakatošovi a Alžbete Lakatošovej za cenu 1322,72 € /byt 647,98 € + pozemok 674,74 €/

ukladá

riadiťovi Službytu Nitra s. r. o.

zabezpečiť uzatvorenie kúpnych zmlúv do 31. 5. 2012

určuje

že toto uznesenie v príslušných bodoch schvaľovacej časti stráca účinnosť ak nedôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy do 31. 7. 2012

V Nitre dňa 20. 12. 2011

Jozef Dvonč, v. r.  
primátor  
mesta Nitry

Igor Kršiak, v. r.  
prednosta  
Mestského úradu v Nitre